

99

I

99 Ascétisme N° 3
LES PRIÈRES

DU MATIN

ET

DU SOIR



QUÉBEC
IMPRIMERIE AUGUSTIN COTÉ ET C^{ie}

1881

LES PRIÈRES

D U M A T I N

ET

D U S O I R



QUÉBEC

IMPRIMERIE & LITHOGRAPHIE DE J. B. G. L. G.

1881

Mo
vous
possé



PRIÈRES DU MATIN.

**† Au nom du Père, et du Fils et du Saint-Esprit.
Ainsi soit-il.**

PRIÈRE EN S'ÉVEILLANT ET EN SE COUCHANT.

Mon Dieu, je vous donne mon cœur, prenez-le, s'il vous plaît, afin que jamais aucune créature ne le puisse posséder que vous seul, mon bon Jésus.

Vivent les amours de Jésus, Marie, Joseph, dans mon cœur et dans tous ceux des fidèles chrétiens vivants et trépassés.

Sacré Cœur de Jésus, qui m'aimez sans retour, allumez dans mon cœur le feu sacré de votre divin amour. Ainsi soit-il.

PRIÈRE POUR ADORER DIEU LE MATIN ET LE SOIR.

J'adore, ô mon Dieu, l'infinité de vos grandeurs et j'abaisse mon néant. Très-saint Vierge, prenez-moi, s'il vous plaît, sous votre sainte protection. Mon bon Ange-Gardien, je me recommande à vous, Saint-Enfant Jésus, je me donne toute à vous. Jésus, pureté des Vierges, ayez pitié de nous. Loué, aimé et adoré soit Jésus-Christ au Très-Saint Sacrement de l'autel à jamais.

Ange, mon protecteur, ne m'abandonnez pas,
Eclairez mon esprit et conduisez mes pas,
Procurez mon salut, mon divin tutéaire,
Inspirez-moi toujours le désir de bien faire.
Ainsi soit-il.

Bénie soit à jamais la très-sainte et très-adorable Trinité. Ainsi soit-il.

Dieu Éternel et tout-puissant, Père, Fils et Saint-Esprit, un seul Dieu en trois personnes, qui êtes ici présent, je crois en vous, j'espère en vous, je vous adore et je vous aime de tout mon cœur.

Je vous remercie, mon Dieu, des biens sans nombre que j'ai reçus de vous, principalement de m'avoir créée, de m'avoir rachetée par votre Fils, de m'avoir faite enfant de votre Eglise, et de m'avoir conservée cette nuit.

Mon Dieu, je vous offre mes pensées, mes paroles, mes actions, mon travail et tout ce que j'aurai à souffrir aujourd'hui en union aux souffrances et aux actions de Jésus-Christ mon Sauveur, et en pénitence de mes fautes. Préservez-moi, Seigneur, de tout péché, disposez de moi et de tout ce qui m'appartient, selon votre bon plaisir, et faites-moi la grâce d'accomplir en tout votre sainte volonté. Ainsi soit-il.

L'ORAIISON DOMINICALE

Pater noster, qui es in coelis, Sanctificetur nomen tuum. Adveniat regnum tuum. Fiat voluntas tua, sicut in coelo et in terra. Panem nostrum quotidianum da nobis hodie. Et dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris. Et ne nos inducas in tentationem. Sed libera nos a malo.

Amen.

Notre Père, qui êtes aux cieux, que votre nom soit sanctifié. Que votre règne arrive. Que votre volonté soit faite en la terre comme au ciel. Donnez-nous aujourd'hui notre pain quotidien. Et pardonnez-nous nos offenses, comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés. Et ne nous induisez point en tentation. Mais délivrez nous du mal. Ainsi soit-il.

LA SALUTATION ANGÉLIQUE.

Ave Maria, gratia plena, Dominus tecum. Benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, Jésus.

Je vous salue, Marie, pleine de grâces, le Seigneur est avec vous. Vous êtes bénie entre toutes les femmes, et Jésus, le fruit de vos entrailles, est béni.

Sancta Maria, Mater
Dei, ora pro nobis pecca-
toribus, nunc et in hora
mortis nostrae.

Amen.

Sainte Marie, Mère de
Dieu, priez pour nous, pé-
cheurs, maintenant et à
l'heure de notre mort.

Ainsi soit-il.

LE SYMBOLE DES APÔTRES

Credo in Deum Patrem
omnipotentem, creatorem
coeli et terræ ; et in Jesum
Christum, Filium ejus uni-
cum, Dominum nostrum ;
qui conceptus est de Spi-
ritu Sancto, natus ex Ma-
riâ Virgine ; passus sub
Pontio Pilato, crucifixus,
mortuus et sepultus ; des-
cendit ad inferos ; tertiâ
die resurrexit à mortuis ;
ascendit ad coelos, sedet
ad dexteram Dei Patris,
omnipotentis, inde ven-
turus est judicare vivos et
mortuos.

Credo in Spiritum Sanctum,
Sanctam ecclesiam
catholicam, sanctorum
communione, remissio-
nem peccatorum, carnis
resurrectionem, vitam
æternam. Amen.

Je crois en Dieu le Père
Tout - Puissant, Créateur
du ciel et de la terre ; et
en Jésus-Christ son Fils
unique, Notre-Seigneur ;
qui a été conçu du Saint-
Esprit, est né de la Vierge
Marie ; a souffert sous
Ponce-Pilate, a été cruci-
fié, est mort et a été ense-
veli ; est descendu aux
enfers, le troisième jour est
ressuscité des morts, est
monté aux cieux, est assis
à la droite de Dieu le Père
Tout - Puissant d'où il
viendra juger les vivants
et les morts.

Je crois au Saint-Esprit,
la Sainte Eglise catholi-
que, la communion des
Saints, la rémission des
péchés, la résurrection de
la chair, la vie éternelle.
Ainsi soit-il.

LA CONFÉSSION DES PÉCHÉS.

Confiteor Deo omnipotenti, beatæ Mariæ semper virgini, beato Michaeli Archangelo, beato Joanni Baptista, sanctis apostolis Petro et Paulo, omnibus sanctis, (et tibi, Pater) qui peccavi nimis cogitatione, verbo et opere : mea culpa, mea culpa, mea maxima culpa. Ideo precor beatam Mariam semper virginem, beatum Michaelum Archangelum, beatum Joannem Baptistam, sanctos, apostolos Petrum et Paulum, omnes sanctos, (et te, Pater), orare pro me ad Dominum Deum nostrum.

Misereatur nostri omnipotens Deus, et dimissis peccatis nostris perducatur nos ad vitam æternam.

Amen.

Indulgentiam, absolutionem et remissionem peccatorum nostrorum tri-

Je confesse à Dieu Tout-Puissant, à la Bienheureuse Marie toujours vierge, à saint Michel archange, à saint Jean-Baptiste, aux apôtres saint Pierre et saint Paul, à tous les saints (et à vous mon Père), que j'ai grandement péché, en pensées, en paroles et en œuvres : par ma faute, par ma faute, par ma très-grande faute. C'est pourquoi je prie la Bienheureuse Marie, toujours vierge, saint Michel Archange, saint Jean-Baptiste, les apôtres saint Pierre et saint Paul, et tous les saints (et vous, mon Père), de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.

Que le Dieu Tout-Puissant nous fasse miséricorde, et que nous ayant pardonné nos péchés, il nous conduise à la vie éternelle.

Ainsi soit-il.

Que le Seigneur Tout-Puissant et miséricordieux nous accorde le

buat nobis omnipotens et
misericors Dominus.

Amen.

pardon, l'absolution et la
rémision de nos péchés.

Ainsi soit-il.

LES DIX COMMANDEMENTS DE DIEU:

1. **Un seul Dieu tu adoreras et aimeras parfaitement.**
2. **Dieu en vain tu ne jureras, ni autre chose pareil-
lement.**
3. **Les Dimanches tu garderas, en servant Dieu dé-
votement.**
4. **Père et mère tu honoreras, afin de vivre longue-
ment.**
5. **Homme de point tu ne seras, de fait ni volontairement.**
6. **En quel que point ne seras, de corps ni de consen-
tement.**
7. **De bien d'autrui tu ne prendras, ni ne retiendras
rien.**
8. **Faux témoignage ne diras ni ne mentiras auo-
unement.**
9. **L'œuvre de chair ne désireras qu'en mariage
seulement.**
10. **Bien d'autrui ne désireras, pour les avoir injus-
tement.**

LES SEPT COMMANDEMENTS DE L'EGLISE:

1. **Les fêtes tu sanctifieras, qu'il te sont de commande-
ment.**
2. **Les Dimanches messe entendras, et les fêtes pa-
reillement.**
3. **Tous tes péchés confesseras, à tout le moins une
fois l'an.**
4. **Ton Créateur tu recevras, au moins à Pâques
humblement.**

5. Quatre-temps, vigiles, jeûneras, et le carême entièrement.
6. Vendredi chair ne mangeras, ni le Samedi même.
7. Droits et dîmes tu paieras à l'Eglise fidèlement.

PRIÈRE A LA TRÈS-SAINTE VIERGE.

Sainte Vierge, mère de Dieu, ma mère et ma patronne, je me mets sous votre protection, et je me jette avec confiance dans le sein de votre miséricorde. Soyez, ô mère de honte, mon refuge dans mes besoins, ma consolation dans mes peines, et mon avocate auprès de votre adorable Fils, aujourd'hui, tous les jours de ma vie, et principalement à l'heure de ma mort.

A L'ANGE GARDIEN.

Ange du ciel, mon fidèle et charitable guide, obtenez-moi d'être si fidèle à vos inspirations, et de régler si bien mes pas, que je ne m'écarte en rien de la voie des commandements de mon Dieu.

AU SAINT PATRON.

Grand Saint, N., dont j'ai l'honneur de porter le nom, protégez-moi, priez pour moi, afin que je puisse servir Dieu comme vous sur la terre, et le glorifier éternellement avec vous dans le ciel. Ainsi soit-il.

ACTE D'ADORATION.

Mon Dieu, je vous adore et vous reconnais pour mon Créateur, mon Souverain Seigneur, et pour le maître absolu de toutes choses.

ACTE DE FOI.

Mon Dieu, je crois fermement tout ce que la sainte Eglise catholique croit et enseigne, parce que c'est vous qui l'avez dit, et que vous êtes la vérité même.

ACTE D'ESPERANCE.

Mon Dieu, appuyée sur vos promesses et sur les mérites de Jésus-Christ mon Sauveur, j'espère avec une ferme confiance que vous me ferez la grâce d'observer vos commandements en ce monde, et d'obtenir par ce moyen la vie éternelle.

ACTE D'AMOUR ET DE CHARITE.

Mon Dieu, qui êtes digne de tout amour, à cause de vos perfections infinies, je vous aime de tout mon cœur, et j'aime mon prochain comme moi-même pour l'amour de vous.

ACTE DE CONTRITION.

Mon Dieu, j'ai un extrême regret de vous avoir offensé, parce que vous êtes infiniment bon et infiniment aimable, et que le péché vous déplaît, pardonnez-moi.

nez-moi par les mérites de Jésus-Christ mon Sauveur :
je me propose, moyennant votre sainte grâce, de ne
plus vous offenser et de faire pénitence.

ACTE DE REMERCIMENT.

Mon Dieu, je vous remercie de tous les biens que
j'ai reçus de vous, principalement de m'avoir créé,
racheté par votre Fils, et faite enfant de votre Eglise.

ACTE D'OFFRANDE.

Mon Dieu, j'ai tout reçu de vous ; je vous offre mes
pensées, mes paroles, mes actions, ma vie, et tout ce
que je possède, et je ne veux l'employer qu'à votre
service.

ACTE D'HUMILITÉ.

Mon Dieu, je ne suis que cendre et poussière, répri-
mez les mouvements d'orgueil qui s'élèvent dans mon
âme, et apprenez-moi à me mépriser moi-même, vous
qui résistez aux superbes et qui donnez votre grâce
aux humbles.

ACTE DE DEMANDE.

Mon Dieu, source infinie de tous les biens, donnez-
moi tout ce qui m'est nécessaire pour la vie et la santé
de mon corps, mais surtout la grâce de faire, en toutes
choses, votre sainte volonté. Par Jésus-Christ Notre-
Seigneur.

ACTE POUR RENOUVELLER LES PROMESSES

DU BAPTÊME.

Mon Dieu, je renouvelle les promesses de mon Baptême ; pour cela, je renonce au démon, à ses œuvres, au monde, à ses pompes, à la chair, à tous ses désirs déréglés. Ne permettez pas que je sois séparé de vous.

Maria mater gratiæ,

Mater misericordiæ;

Tu nos ab hoste protege,

Et hora mortis suscipe,

Gloria tibi, Domine,

Qui natus es de Virgine.

Cum Patre et sancto Spiritu,

In sempiterna sæcula. Amen.

Nos cum beatis Angelis et sanctis benedicant Jesus, Maria, Joseph.

Loué, aimé et adoré soit, Jésus-Christ au Très-Saint Sacrement de l'autel à jamais.

Au nom du Père, et du Fils et du Saint-Esprit.

Ainsi soit-il.

ACTE DE DEMANDE

Mon Dieu, donnez-moi la grâce de vous servir avec pureté de cœur, de vous aimer de tout mon cœur, de tout mon esprit, de toute mon âme, et de tout mon pouvoir, comme vous êtes Dieu, mon Seigneur et mon Sauveur. Donnez-moi la grâce de vous louer, de vous glorifier, de vous rendre gloire et honneur, avec le Père et le Saint-Esprit, maintenant et toujours, et à jamais.

14
v. Emitte Spiritum tu-
um et creabundur.

R. Et renovabis faciem
terræ.

v. Envoyez-nous votre
Esprit-saint, et nos cœurs
seront créés comme de
nouveau.

R. Et vous renouvelle-
rez la face de la terre.

ORAIISON.

Deus, qui corda fidelium
sancti Spiritus illustra-
tione docuisti; da nobis in
eodem Spiritu recta sapere
et de ejus semper consola-
tione gaudere. Per Chris-
tum Dominum Nostrum.

Amen.

O Dieu, qui avez instruit
et éclairé les cœurs de vos
fidèles, en y répandant la
lumière de votre Esprit-
saint; faites que le même
Esprit nous fasse aimer et
goûter toutes les choses
pures et droites, et qu'il
soit lui-même notre consola-
tion et notre joie. Par
notre Seigneur Jésus-
Christ. Ainsi soit-il.

Benedicta sic Sancta et individua Trinitas et nunc
et semper, et per infinita sæculorum sæcula. Amen.

Dieu éternel et Tout-Puissant, Père et Fils, et Saint-
Esprit, un seul Dieu en trois personnes, qui remplis-
sez le ciel et la terre, je crois que vous êtes ici présent,
et que vous écoutez ma prière.

Je vous adore, ô mon Dieu, prosternée en votre
divine présence.—Je vous reconnais pour mon premier
principe et ma dernière fin; pour le Créateur et le
souverain Seigneur de toutes choses.—Je crois en
vous, parce que vous êtes la vérité même.—J'espère en
vous, parce que vous êtes infiniment bon et infiniment
puissant.—Je vous aime de tout mon cœur, parce que
vous êtes infiniment aimable. J'aime aussi mon pro-
chain, comme moi-même, pour l'amour de vous.

Mon Dieu, je vous remercie des biens sans nombre que j'ai reçus de vous, pendant toute ma vie ; principalement de m'avoir créée, de m'avoir rachetée par votre Fils, de m'avoir faite enfant de votre Eglise, et de m'avoir conservée pendant cette journée.

Esprit saint, source éternelle de lumières, dissipez les ténèbres qui me cachent la grandeur et le nombre de mes péchés. Faites m'en concevoir une si grande horreur, ô mon Dieu, que je les haisse, s'il se peut, autant que vous les laissez vous-même, et que je ne craigne rien tant que de les commettre à l'avenir.

Examinons les péchés que nous pouvons avoir commis aujourd'hui, par pensées, par paroles, par actions ou par omissions.

ACTE DE CONTRITION.

Grand Dieu, c'est pour l'amour de vous, et parce que vous êtes infiniment aimable, que je déteste avec la plus vive douleur, tous les péchés que j'ai eus en malheur de commettre aujourd'hui, et dans toute ma vie. Effacez-les, ô mon Dieu, dans le sang précieux de votre très-cher Fils ; et conservez moi dans le désir sincère que j'ai, et dans la ferme résolution que je prends de ne jamais vous offenser.

L'ORAISON DOMINICALE.

Pater noster, qui es in coelis. Sanctificetur nomen tuum. Adveniat regnum tuum. Fiat voluntas tua, sicut in coelo et in terra. Panem nostrum quotidianum da nobis hodie, Et

Notre Père qui êtes aux cieux. Que votre nom soit sanctifié. Que votre règne arrive. Que votre volonté soit faite en terre comme au ciel. Donnez-nous aujourd'hui notre pain que

dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris. Et ne nos inducas in tentationem. Sed libera nos a malo.

Amen.

LA SALUTATION ANGÉLIQUE.

Ave Maria, gratia plena. Dominus tecum. Benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, Jesus.

Sancta Maria, Mater Dei, ora pro nobis peccatoribus nunc et in hora mortis nostrae.

Amen.

LE SYMBOLE DES APÔTRES.

Credo in Deum Patrem omnipotentem, creatorem coeli et terræ. Et in Jesum Christum, Filium ejus unicum, Dominum nostrum. Qui conceptus est de Spiritu Sancto, natus ex Maria virgine. Passus sub Pontio Pilato, crucifixus, mortuus et sepultus : descendit ad inferos, tertia

ti die. Et pardonnez-nous nos offenses comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés. Et ne nous induisez point en tentation. Mais délivrez-nous du mal. Ainsi soit-il.

Je vous salue, Marie, pleine de grâces, le Seigneur est avec vous. Vous êtes benie entre toutes les femmes, et Jésus, le fruit de vos entrailles, est béni.

Sainte Marie, Mère de Dieu, priez pour nous, pécheurs, maintenant et à l'heure de notre mort.

Ainsi soit-il.

Je crois en Dieu, le Père Tout-Puissant, Créateur du ciel et de la terre. Et en Jésus-Christ son Fils unique, Notre-Seigneur. Qui a été conçu du Saint-Esprit, est né de la Vierge Marie. A souffert sous Ponce-Pilate, a été crucifié, est mort, et a été enseveli. Est descendu aux

die
Ave
ad
om
turu
mor
100
-12
tam
call
com
nem
resu
etp
noie

C
tent
virg
Ave
Bap
Petr
sanc
quia
tion
culp
max
cor
per
chae
beat
tam
trum
sanc

die resurrexit à mortuis. Ascendit in caelos, sedet ad dexteram Dei Patris omnipotentis. Inde venturus est judicare vivos et mortuos.

Credo in Spiritum Sanctum. Sanctam ecclesiam catholicam. Sanctorum communionem. Remissionem peccatorum. Carnis resurrectionem. Vitam eternam. Amen.

LA CONFESSION DES PÉCHÉS.

Confiteor Deo omnipotenti, beatæ Mariæ semper virgini, beato Michaeli Archangelo, beato Joanni Baptista, sanctis apostolis Petro et Paulo omnibus sanctis (et à toi, Pater), quia peccavi nimis cogitatione, verbo et opere: mea culpa, mea culpa, mea maxima culpa. Ideo precor beatam Mariam semper virginem, beatum Michaelem, Archangelum, beatum Joannem Baptistam, sanctos apostolos Petrum et Paulum omnes sanctos, (et toi, Pater), ora-

ensers, le troisième jour est ressuscité des morts. Est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père Tout-Puissant. D'où il viendra juger les vivants et les morts.

Je crois au Saint-Esprit. La sainte Eglise catholique. La communion des saints. La rémission des péchés. La résurrection de la chair. La vie éternelle. Ainsi soit-il.

Je confesse à Dieu Tout-Puissant, à la Bienheureuse Marie, toujours vierge, à saint Michel Archange, à saint Jean Baptiste, aux apôtres saint Pierre et saint Paul, à tous les saints (et à vous, mon Père), que j'ai grandement péché, en pensées, en paroles et en œuvres; par ma faute, par ma faute, par ma très-grande faute. C'est pourquoi je prie la Bienheureuse Marie, toujours vierge, saint Michel Archange, saint Jean Baptiste, les apôtres saint

Te pro me ad Dominum
Deum nostrum.
Misereatur nostri omni-
potens Deus et dimittat
peccatis nostris, perducatur
nos ad vitam eternam.
Amen.
Indulgenciam, absolu-
tionem, et remissionem
peccatorum nostrorum tri-
buat nobis omnipotens et
misericors Dominus.
Amen.

LITANIES DE LA
Kyrie eleison.
Christe, eleison.
Kyrie eleison.
Christe, audi nos.
Christe exaudi nos.
Pater deus, pater deus, Mi-
serere nobis.
Fili, Redemptor mundi,
deus, Misereere nobis.
Spiritus Sancte, Deus, Mi-
serere nobis.
Sancta Trinitas, deus
deus, Misereere nobis.
Sancta Maria, mater pro-
fana, Dei genatrix, etc.

Pierre et saint Paul et
tous les saints (c'est-à-dire,
mon Père), de prier pour
moi le Seigneur notre
Dieu.
Que le Dieu Tout-Puis-
sant nous fasse miséricor-
de, et que nous ayant par-
donné nos péchés, il nous
conduise à la vie éternelle.
Ainsi soit-il.
Que le Seigneur Tout-
Puisant et miséricordieux
nous accorde le pardon,
l'absolution et la rémission
de nos péchés.
Ainsi soit-il.

SAINTE VIERGE.
Sancta Virgo virginum,
Mater Christi,
Mater divina, gratia,
Mater purissima,
Mater castissima,
Mater inviolata,
Mater intemerata,
Mater amabilis,
Mater admirabilis,
Mater Creatoris,
Mater Salvatoris,
Virgo prudentissimagina-
Virgo veneranda,
Virgo precandissima,
Virgo potens,

Virgo
Virgo
Speco
Sedes
Causa
Vas
Vas
Vas
Rosa
Turris
Turris
Domus
Fides
Juana
Stella
Salus
Refug
Conso
Auxil
Regin
Regin
Regin
Regin
Gra
infanc
carnal
cem,
dem
Mon
—Soy

Virgo Clonensis,
 Virgo fidelis,
 Speculum justitiae,
 Sedes sapientiae,
 Causa nostra doctrix,
 Vas spirituale,
 Vas honorabile,
 Vas insignis devotionis,
 Rosa mystica,
 Turris davidica,
 Turris eburnea,
 Domus aurea,
 Federis aperiens,
 Juuvis cœli,
 Stella matutina,
 Salus infirmorum,
 Refugium peccatorum,
 Consolatrix afflictorum,
 Auxilium christianorum,
 Regina angelorum,
 Regina patriarcharum,
 Regina prophetarum,
 Regina apostolorum,
 Regina martyrum,
 Regina confessorum,
 Regina Virginum,
 Regina Sanctorum,
 Regina sine labe originali
 concepta,
 Agnus Dei, qui tollis pec-
 cata mundi, exaudi nos,
 Domine,
 Agnus Dei, qui tollis pec-
 cata mundi, exaudi nos,
 Domine,
 Agnus Dei, qui tollis pec-
 cata mundi, miserere
 nobis.
 Christe audi nos.
 Christe exaudi nos.
 v. Ora pro nobis, sancta
 Dei Genetrix.
 n. Ut digni efficiamur pro-
 missionibus Christi.

OREMUS.

Gratiam tuam, quæsumus, Domine, mentibus nostris
 infunde : ut qui angelo nuntiante, Christi Fili tui in-
 carnationem cognovimus, per passionem ejus et cru-
 cem, ad resurrectionis gloriam perducamur. Per eum-
 dem Christum Dominum nostrum. Amen.

PRIÈRE A JÉSUS-CHRIST.

Mon Sauveur Jésus-Christ, ne m'abandonnez point.
 — Soyez ma lumière dans les ténèbres. — Vivez dans

mon cœur pendant le sommeil.—Conservez-moi pure dans les tentations du démon, qui n'est mon ennemi que parce qu'il est le vôtre.—Soyez mon repos, vous qui êtes celui des bienheureux dans le ciel.—Ayez les yeux ouverts sur moi lorsque les miens seront fermés, et faites, je vous en conjure, par votre grâce, que je n'use du sommeil que pour satisfaire à une nécessité que vous avez sanctifiée, et non point à la mollesse que vous condamnez. Ainsi soit-il.

Mon Dieu, je vous offre le repos que je vais prendre en l'honneur du repos que Jésus-Christ mon Sauveur a pris sur la terre, et mon réveil demain, en l'honneur de ses réveils et de sa sainte résurrection. Sainte Vierge Marie, saints anges gardiens, saints patrons, tous les saints et saintes du paradis, recevez-moi sous votre protection ; obtenez-moi une nuit tranquille, exempt de tout péché, et la grâce d'une sainte et heureuse mort.

PRIÈRES POUR LES VIVANTS ET LES MORTS.

Répandez, Seigneur, vos bénédictions sur mes parents, mes bienfaiteurs, mes amis et mes ennemis—Remplissez de vos lumières notre Saint Père le Pape, Mgr notre Archevêque, et tous ceux qui travaillent au salut des âmes—Gardez et sauvez notre Règne et toute la famille royale—Protégez tous les magistrats et officiers établis pour nous gouverner—Secourez les pauvres, les affligés, les voyageurs et les malades—Perfectionnez les justes—Convertissez les pécheurs—Ramenez les hérétiques—Eclairez les infidèles—Ayez pitié des âmes qui sont dans le purgatoire, et surtout de celles pour qui je suis spécialement obligée de prier, et mettez fin à leurs peines. Ainsi soit-il.

HYMNE.

Ave, maris stella,
 Dei mater alma,
 Atque semper Virgo,
 Felix coeli porta.

Sumens illud Ave,
 Gabrielis ore,
 Funda nos in pace,
 Mutans Evæ nomen.

Solve vincla reis,
 Profer lumen cæcis,
 Mala nostra pelle,
 Bona cuncta posce.

Monstra te esse matrem,
 Sumat per te preces,
 Qui pro nobis natus
 Tulit esse tuus.

Virgo singularis,
 Inter omnes mitis,
 Nos culpis solutos,
 Mites fac et castos.

Vitam præsta puram,
 Iter para tutum,
 Ut videntes Jesum.
 Semper collætemur.

Sit laus Deo Patri,
 Summo Christo decus,
 Spiritui Sancto,
 Tribus honor unus. Amen.

De profundis clamavi ad te Domine ; Domine, exaudi
vocem meam.

Fiant aures tuæ intendentes ; in vocem deprecationis
meæ.

Si iniquitates observaveris, Domine, Domine qui susti-
nebit ?

Quia apud te propitiatio est, et propter legem tuam
sustinui te Domine.

Sustinuit anima mea in verbo ejus, speravit anima
mea in Domino.

A custodia matutina usque ad noctem, speret Israel
in Domino.

Quia apud Dominum misericordia, et copiosa apud
eum redemptio.

Et ipse redimet Israel, ex omnibus iniquitatibus ejus.

v. Requiem eternam dona eis, Domine.

R. Et lux perpetua luceat eis.

v. Requiescant in pace. R. Amen.

v. Domine exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

OREMUS.

Fidelium, Deus, omnium conditor et redemptor,
animabus famulorum famularumque tuarum, remis-
sionem cunctorum tribus peccatorum ut indulgentiam
quam semper optaverunt, piis supplicationibus conse-
quantur ; qui vivis et regnas in sæcula sæculorum.
R. Amen.

v. Requiescant in pace. R. Amen.

nom. A

-H. B

-W. I

A. G

etc.

v. B

R. B

v. O

R. U

-S. G

-H. B

-W. I

A. G

etc.

v. B

R. B

v. O

R. U

-S. G

-H. B

-W. I

A. G

etc.

v. B

R. B

v. O

R. U

-S. G

-H. B

-W. I

A. G

etc.

v. B

R. B

v. O

R. U

-S. G

-H. B

-W. I

A. G

ANGÉLUS. OU. L'ANGE DU SEIGNEUR.

non. Angelus Domini nuntiavit Mariam.

v. Et concepit de spiritu sancto. Ave Maria, etc.

v. Ecce ancilla Domini.

a. Fiat mihi secundum verbum tuum. Ave Maria, etc.

v. Et verbum caro factum est.

n. Et habitavit in nobis. Ave Maria, etc.

v. Ora pro nobis, sancta Dei genitrix.

a. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

OREMUS.

Gratiam tuam, quesumus, Domine, mentibus nostris infunde, ut qui angelo nuntiante, Christi Filii tui incarnationem cognovimus, per passionem ejus et crucem, ad resurrectionis gloriam perducamur. Per eundem Christum Dominum nostrum, Amen.

PRIÈRE DE S. BERNARD À LA TRÈS-SAINTE VIERGE.

Souvenez-vous, ô très-pieuse Vierge Marie, qu'on n'a jamais ouï dire qu'aucun de ceux qui ont eu recours à votre protection, imploré votre secours et demandé vos suffrages ait été abandonné. Animé d'une pareille confiance, ô Vierge des Vierges, je recours à vous, et gémissant sous le poids de mes péchés, je me prosterne à vos pieds. Ô mère du Verbe, ne méprisez pas mes prières, mais écoutez-les favorablement et daignez les exaucer.

300 jours d'indulgence, Pie IX. décret du 14 déc. 1847.

BENEDICITE, OU PRIÈRE AVANT LE REPAS.

Benedicite, Dominus : Bénissez-nous, ô mon
nos et ea que sumus sumpturi benedicat dextera Dieu, ainsi que la nour-
Chris. In nomine Patris, ture que nous allons pre-
etc. dre. Au nom du Père, e

GRACES, OU PRIÈRE APRÈS LE REPAS.

Agimus tibi gratia om- Nous vous rendons g-
nipotens Deus, pro uni- ces de tous vos bienfa-
versis beneficiis tuis, qui o Dieu tout-puissant,
vivi et regnas in sæcula vivez et réglez dans
sæculorum. Amen. In siècles des siècles. Ai-
nomine Patris, et Filii, soit-il. Au nom du Pè-
etc. re et du Fils, etc.

Laudate Dominum omnes gentes.

Laudate eum omnes populi.

Quoniam confirmata est super nos misericordia et veritas Domini in eternum.

Gloria Patri, et Filio, et Spiritu Sancto.

Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et ævo sæculorum. Amen.

Retribuere dignare Domine omnibus nobis facientibus propter nomen tuum vitam æternam.

Amen. Benedicamus Domino. Deo gratias.

Fidelium animæ per misericordiam Dei requies in pace. Amen.

† In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti Amen.

LE REPA3.

ez-nous, ô mon
si qu'on nous
nous allons pre
nom du Père, e

LE REPAS.

vous rendons g
tous vos bienfa
tout-puissant,
l rénez dans
des siècles. Au
Au nom du Père
is, etc.

s misericordia.
sancto.

, et semper, e
nibus nobis
tam eternam
am Dei requies

Spiritus Sancti

IMPRIMERIE P. G. DE LA RUE